

вертограда, и с первыми. Изготовьтесь, и пусть те, которым Бог внушит такое благородное желание, отправятся в апреле или в мае следующего года; те же, которые не поспеют, могут воспользоваться второй экспедицией около Ивапова дня.

Дело требует поспешности, и всякое промедление становится пагубным. Прелаты и все верные Христа, помогите нам у Всевышнего жаром своих молитв; прикажите делать то же самое во всех подведомственных вам местах, дабы они могли исходатайствовать для нас у Божественного

милосердия те блага, которых мы недостойны по своим грехам.

Дано в Акке, в год Господень 1250-й, в августе.

Epistola Ludovici IX regis (talliae de captione et liberatione sua ad subditos suos in regno Franciac constitutos.

*«Письмо Людовика IX, короля Галлии, о своем плене и освобождении, к своим подданным, пребывающим в королевстве Франции» помещено в сборнике Бонгара «Gesta Dei per Francos» (Паннов, 1611, с. 1196–1200).*

## Макризи

### ЕГИПЕТСКИЙ ПОХОД ЛЮДОВИКА IX СВЯТОГО. 1249–1250 гг. (около 1400 г.)

*Арабский историк излагает судьбу династии Эйюбитов, а именно потомства Саладина, в виде хроники, по годам, и доходит таким образом до времени правления египетского султана Недждидина, при котором Людовик IX сделал высадку при устьях Нила. В ту эпоху султан Египта находился в войне с султаном Дамаска; увидев о приближении неприятеля, он прекратил войну, и несмотря на тяжкую болезнь, поспешно возвратился в Египет в апреле 1249 г. и приказал эмиру Фахреддину стать перед Дамисеттой и воспрепятствовать высадке христиан.*

В пятницу, 21-го дня луны зефира, в год эгиры 647-й (4 июня 1249 г.) прибыл флот французов в два часа дня; на нем находились бесчисленные войска, предводительствуемые Людовиком (IX), сыном Людо-

вика, короля Франции: франки, владевшие Сирией, присоединились к французам. Весь флот расположился у берега в виду лагеря Фахреддина. Король Франции до открытия неприятельных действий отправил через глашатая письмо к султану Недждидину; оно было выражено следующим образом:

«Вам не безызвестно, что я считаюсь государем тех, которые исповедуют религию Христа, как вы повелеваете повинующимся закону Магомета; ваше могущество не внушает мне никакого ужаса, и каким образом оно могло бы мне внушить что-нибудь подобное? Я заставлял трепетать мусульман Испании и гнал их перед собой, как пастух стадо баранов; я истреблял храбрейших из них и обременял оковами их жен и их детей; теперь они стараются расположить меня к миру и отвратить мое оружие дарами. Воины, стоящие под моими знаменами, покрывают собой равнины, и конница моя не менее страшна. Вы имеете одно

---

**МАКРИЗИ. 1372–1442.** Из сочинений арабского писателя, родившегося в Каире, особенно замечательны два: «Историческое и географическое описание Египта» и «Путь к познанию правления царей». В последнем произведении автор написал историю эйюбитских султанов Египта, преемников Саладина, потом султанов из мамелюков-багаритов, от 1250 до 1382 г., и начало правления последней династии мамелюков-черкесских.

Отрывки из последнего сочинения, относящиеся к походам Людовика IX, переведены на французский язык Кардонем и изданы у Petitot «Collection complète des mémoires relatifs à l'histoire de France» (Par., 1819, т. III, с. 3 и след.). Полный французский перевод сделан Quatremère (Par., 1842).